



# Lehener Nachrichten



## Musikverein Lehen e.V.

### Feierabendhock am 14.07.2023

Liebe Mitbürger/innen, in diesem Jahr ist es wieder soweit, dass der Feierabendhock wieder starten kann.

**14.07.2023 ab 18 Uhr** in der Breisgauer Str. 57 im Hinterhof

Musikalisch werden wir in diesem Jahr von Enrico Novie unterstützt.

### Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Auf eine zahlreiche Besucherzahl freut sich Euer Musikverein Lehen.



## Cyriakfest in Lehen am Sonntag, 16. Juli

**Beginn** um 10 Uhr: Festgottesdienst mit dem Kirchenchor Hl. Familie – St. Cyriak.

Gesungen wird „Missa brevis et facilis in C“ von Mozart unter der Leitung von Philip Rivinius. Parallel dazu findet ein Kindergottesdienst auf dem Festgelände statt.

**Anschließend:** Fest im Pfarrhof und in der Scheune in gemütlicher Atmosphäre unter Mitwirkung vieler Lehener Vereinen und Institutionen.

Wie immer erwartet Sie den ganzen Tag ein sehr reichhaltiges und schmackhaftes Essensangebot, einschließlich Kaffee und Kuchen.

Wir freuen uns, wenn wir auch Sie dazu begrüßen dürfen.

Mit herzlichen Grüßen  
der Festausschuss St. Cyriak / Lehen

## Sommerpause Lehener Nachrichten

Die Lehener Nachrichten machen von KW 31 bis KW 34 Sommerpause.

**Redaktionsschluss für die letzte Ausgabe vor der Sommerpause:**

**Sonntag 23.07.23 um 23.30 Uhr,  
Erscheinungstag Mittwoch, 26.07.2023/KW 30**



## Christengemeinde Freiburg e.V.

„AkzeptANZ“ hat unterschiedliche Gesichter. Und um zu verstehen, warum wir Dinge akzeptieren und annehmen können, oder auch nicht, begeben wir uns als Tänzerinnen zusammen mit dir auf eine Reise durch verschiedene Lebenssituationen. Es erwartet dich ein spannender Abend voller TANZ und Tiefgang. Du bist herzlich eingeladen **am Samstag, den 15. Juli 2023, um 18:30 Uhr (Einlass 18:00 Uhr)** zur Tanzaufführung von Dance Revolution in die Christengemeinde Freiburg e. V., Ziegelhofstraße 200, 79110 Freiburg-Lehen zu kommen. Gerne kannst du deine Freunde, Verwandte und Bekannte mitbringen.

Über eine Spende an diesem Abend für die Arbeit von Dance Revolution freuen wir uns sehr.

- Eintritt frei -



**TANZAUF  
FÜHRUNG**  
15. JULI 2023



**AkzeptANZ**

Eintritt frei

## Kontaktdaten der ORTSVERWALTUNG

Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg i.Br.  
E-Mail: [ov-lehen@stadt.freiburg.de](mailto:ov-lehen@stadt.freiburg.de) Tel. 0761 / 88871-0  
Internet: [www.freiburg.de/ortschaften](http://www.freiburg.de/ortschaften) Fax. 0761 / 8887120

**Ortsvorsteher** Herr Schätzle Tel. 0761 / 8887113  
Sprechzeiten Dienstag- und Donnerstagvormittag  
nach Vereinbarung

### **Ansprechpartner\_in**

Verwaltungsleitung, Geschäftsstelle des Ortschaftsrates,  
Standesamt, Grundbucheinsichtsstelle,  
Rentenangelegenheiten Frau Hess Tel. 0761 / 8887115

Bürgerservice, Friedhofsverwaltung,  
Hallenvergabe Frau Löffler Tel. 0761 / 8887111

Bürgerservice, Jubilare  
Lehener Nachrichten Frau Mittelbach Tel. 0761 / 8887112

### **Sprechzeiten, nach telefonischer Vereinbarung**

Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
Mittwoch von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

## KINDERGÄRTEN, SCHULE & HALLENBAD

### **Kindergarten Edith-Stein**

Kath. Pfarrgemeinde St. Cyriak  
Waldallee 44, 79110 FR-Lehen, Tel. 0761 83419  
E-Mail: [Kindergarten-edith-stein@se-freiburg-nordwest.de](mailto:Kindergarten-edith-stein@se-freiburg-nordwest.de)

### **Kita „Im Wald zuhause“ am Tiergehege/Mundenhof**

Büro: In den Kirchenmatten 52, 79110 Freiburg-Lehen  
Impulse für kids e. V.; Tel. 0761 68197847  
[www.im-wald-zuhause.de](http://www.im-wald-zuhause.de)

### **Johannes-Schwartz-Grundschule**

Bundschuhstr. 20b, 79110 FR-Lehen  
Tel. 0761 82242, [sekretariat.jossvn@freiburg-schulen.bwl.de](mailto:sekretariat.jossvn@freiburg-schulen.bwl.de)

### **Hallenbad Lehen**

Lindenstraße 4, 79110 FR-Lehen, Tel. 0761 2105-540  
[www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-lehen](http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-lehen)

### **Öffnungszeiten und Kurse**

Mo.: Nur Kurse AF + SK und Vereine

Di.: 14:00 bis 16:00 Uhr \* und AF + SK

Mi.: Nur Kurse SK und Vereine

Do.: 14:00 bis 16:00 Uhr \* und AF + SK

Fr.: Nur Kurse SK und Vereine

Sa.: 12:30 bis 14:00 Uhr \*\* 14:00 bis 16:00 Uhr

### **Legende**

\*getrennte Bahnen

\*\* Senioren und werdende Mütter

\*\*\* Spielnachmittag (z.Zt. nicht)

AF.: AquaFitness offene Kurse

SK.: Schwimmkurse auch f. Erwachsene (Do.)

## Spruch der Woche

Eine Freude vertreibt hundert Sorgen.

-Aus Japan

## IMPRESSUM

### **Amtsblatt der Ortsverwaltung Lehen/ Lehener Nachrichten:**

**Herausgeber:** Ortsverwaltung Lehen

**Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung:** Ortsvorsteher Bernhard Schätzle, Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg. Namentlich gezeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers. Bildquellen Titelseite: W. Kraft, Stadt Freiburg, P. Seeger, B. Schätzle, oder Ortsverwaltung

### **Für den Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 931711, Fax: 07771 931740, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Die Lehener Nachrichten erscheinen wöchentlich.**

**Redaktionsschluss** sonntags 23.30 Uhr, Ausnahmen entnehmen Sie bitte unseren Lehener Nachrichten.

## NOTDIENSTE

<b>Polizei</b>	110
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst/Erste Hilfe</b>	112
Polizeiposten West Stadt, Elsässer Straße 75	0761 897878-0
Revier-Nord	0761 882-4221
Ärztl. Notfalldienst	116117
Augenklinik Freiburg/Auskunft	0180 6075311
Kinderärztl. Notfallversorgung	0180 6076111
Zahnärztl. Notfalldienst	0180 3222 55541
Giftnotrufzentrale	0761 19240
Tierärztl. Notfalldienst	0761 72266
Tierschutzverein Freiburg e.V. In den Brechtern 1c/Lehen	0761 84444

### **Bereitschaftsdienst der Apotheken**

entnehmen Sie bitte der aktuellen Tageszeitung oder unter  
Apotheken-Notdienst 01805 002963 (Anfragen)

### **24h Bereitschafts- & Entstördienst**

#### **Strom/Gas/Wasser/ Defekte Straßenleuchten/ verstopfte Gullys**

Kostenlose Telefonnummer: 0800 2767767 oder  
[www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden](http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden)  
[www.verbundwarte.de](http://www.verbundwarte.de)

### **Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft**

(Scherben sowie wilde Müllablagerung) 0761/76707-710 (AB)

### **Rattenbefall- was tun?**

Mehr Infos und Hilfe erhalten Sie über die Badenova unter:  
Kostenlose Telefonnummer 0800 2838485

# Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

## **Bekanntmachung**

**über die Einleitung der Umlegung Im Zinklern,  
Gemarkung Lehen.**

**Nach § 50 Abs. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB)  
in der Fassung der Bekanntmachung  
vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634).**

### **I. Umlegungsbeschluss**

Der Bau-, Umlegungs- und Stadtentwicklungsausschuss der Stadt Freiburg im Breisgau hat in seiner Sitzung am 28. Juni 2023 folgenden Beschluss gefasst:

**Der Bau-, Umlegungs- und Stadtentwicklungsausschuss, hier tätig in seiner Funktion als Umlegungsausschuss der Stadt Freiburg, beschließt gemäß § 47 Abs. 1 Satz 1 BauGB in Verbindung mit § 3 Abs. 1 der Verordnung der Landesregierung zur Durchführung des Baugesetzbuches die Einleitung des Umlegungsverfahrens für das Plangebiet des Bebauungsplans ‚Im Zinklern‘, Plan-Nr. 5-100 (Lehen) gem. Anlage 3 zur Drucksache BaUStA-23/001 (Umlegungsbeschluss).**

Die in die Umlegung einbezogenen Flurstücke sind aus nachstehendem Verzeichnis ersichtlich.

### **II Beteiligte im Umlegungsverfahren und Aufforderung zur Anmeldung von Rechten**

Nach § 48 BauGB sind im Umlegungsverfahren Beteiligte:

1. die Eigentümerinnen und Eigentümer der im Umlegungsgebiet gelegenen Grundstücke,
2. die Inhaberinnen und Inhaber eines im Grundbuch eingetragenen oder durch Eintragung gesicherten Rechts an einem im Umlegungsgebiet gelegenen Grundstück oder an einem das Grundstück belastenden Recht,
3. die Inhaberinnen und Inhaber eines nicht im Grundbuch eingetragenen
  - a. Rechts an dem Grundstück oder an einem das Grundstück belastenden Recht,
  - b. Anspruchs mit dem Recht auf Befriedigung aus dem Grundstück,
  - c. persönlichen Rechts, das zum Erwerb, Besitz oder zur Nutzung des Grundstücks berechtigt oder den Verpflichteten in der Benutzung des Grundstücks beschränkt,
4. die Stadt Freiburg i. Br.

Die unter 3. bezeichneten Personen werden zu dem Zeitpunkt Beteiligte, in dem die Anmeldung ihres Rechts der Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses zugeht. Die Anmeldung kann bis zur Beschlussfassung über den Umlegungsplan (§ 66 Abs. 1 BauGB) erfolgen.

Bestehen Zweifel an einem angemeldeten Recht, wird die Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses der anmeldenden Person unverzüglich eine Frist zur Glaubhaftmachung ihres Rechts setzen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist die anmeldende Person bis zur Glaubhaftmachung ihres Rechts nicht mehr zu beteiligen (§ 48 Abs. 3 BauGB).

Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Umlegungsverfahren berechtigen, sind bin-

nen einem Monat nach der Bekanntmachung des Umlegungsbeschlusses bei der Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses anzumelden.

Werden Rechte erst nach Ablauf eines Monats angemeldet oder nach Ablauf der durch die Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses gesetzten Frist glaubhaft gemacht, muss die berechtigte Person die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gegen sich gelten lassen, wenn die Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses dies bestimmt.

Die Inhaberin oder der Inhaber eines im Grundbuch nicht ersichtlichen Rechts, das zur Beteiligung am Umlegungsverfahren berechtigt, muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen, wie die beteiligte Person, der gegenüber die Frist durch diese Bekanntmachung zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Wechselt die Person einer Beteiligten oder eines Beteiligten während des Umlegungsverfahrens, so tritt seine Rechtsnachfolgerin oder sein Rechtsnachfolger in das Verfahren in dem Zustand ein, in dem es sich im Zeitpunkt des Übergangs des Rechts befindet (§ 49 BauGB).

### **III. Verfügungs- und Veränderungssperre**

Nach § 51 BauGB dürfen von der Bekanntmachung des Umlegungsbeschlusses bis zur Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplans (§ 71 BauGB) im Umlegungsgebiet nur mit schriftlicher Genehmigung der Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses

1. ein Grundstück geteilt oder Verfügungen über ein Grundstück und über Rechte an einem Grundstück getroffen oder Vereinbarungen abgeschlossen werden, durch die einem anderen ein Recht zum Erwerb, zur Nutzung oder Bebauung eines Grundstücks oder Grundstücksteils eingeräumt wird,
2. Baulasten neu begründet, geändert oder aufgehoben werden,
3. erhebliche Veränderungen der Erdoberfläche oder wesentlich wertsteigernde sonstige Veränderungen der Grundstücke vorgenommen werden,
4. nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtige, aber wertsteigernde bauliche Anlagen errichtet oder wertsteigernde Änderungen solcher Anlagen vorgenommen werden,
5. genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtige bauliche Anlagen errichtet oder geändert werden.

Vorhaben, die vor dieser Bekanntmachung baurechtlich genehmigt worden sind, Vorhaben, mit denen vor dieser Bekanntmachung ohne baurechtliche Genehmigung hätte begonnen werden dürfen, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden von der Verfügungs- und Veränderungssperre nicht berührt.

### **IV. Geschäftsstelle**

Die Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses ist beim Vermessungsamt der Stadt Freiburg i. Br., Berliner Allee 1, 79114 Freiburg ansässig.

### **V. Auslegung von Bestandskarte und Bestandsverzeichnis**

Das zur Umlegung Im Zinklern zugehörige Bestandsverzeichnis und die Bestandskarte liegen gemäß § 53 Abs. 2 BauGB, neugefasst durch Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S.3634), in der zuletzt gültigen Fassung, in der Zeit vom 24. Juli 2023 bis 25. August 2023 öffentlich aus.

Die Bestandskarte des obigen Umlegungsgebiets und die in § 53 Abs. 1 Nr. 1 und 2 BauGB bezeichneten Teile des Bestandsverzeichnisses liegen während des obigen Zeitraums bei der Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses, Zimmer Nr. 542, während der Dienststunden (Mo - Fr 9:00 - 12:30 Uhr und Mo - Do nachmittags nach Vereinbarung) zur Einsicht aus.

#### VI. Vorbereitende Maßnahmen

Den Beauftragten der zuständigen Behörden ist nach § 209 BauGB zur Vorbereitung der von ihnen nach diesem Gesetzbuch zu treffenden Maßnahmen das Recht eingeräumt, alle dem Verfahren unterworfenen Grundstücke zu betreten, um Vermessungen, Abmarkungen, Bewertungen oder ähnliche Arbeiten auszuführen, nachdem den Eigentümerinnen, Eigentümern, Erbbauberechtigten und Besitzern die Absicht, solche Arbeiten auszuführen, rechtzeitig bekannt gegeben worden ist.

#### VII. Begründung

- Im Wesentlichen die Darstellung aus Ziff. 1 und 2 der Drucksache

#### VIII. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Beschluss über die Einleitung der Umlegung (Umlegungsbeschluss) ist innerhalb von sechs Wochen nach Bekanntmachung der Antrag auf gerichtliche Entscheidung zulässig. Er ist bei der Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses der Stadt Freiburg, Berliner Allee 1, 79114 Freiburg, einzureichen und muss den Verwaltungsakt bezeichnen, gegen den er sich richtet. Er soll die Erklärung, inwieweit der Verwaltungsakt angefochten wird, und einen bestimmten Antrag enthalten. Er soll Tatsachen und Beweismittel angeben, die zur Rechtfertigung des Antrags dienen.

Gemeinde Freiburg im Breisgau

Gemarkung Lehen

Umlegung Im Zinklern

#### Verzeichnis der einbezogenen Flurstücke

Flurstück-Nr.	Grundbuch
71/2	726
71/3	325
71/4	401
71/5	44
71/8	325
71/9	1468
1641	449
1642	548
1642/1	745
1643	140
1644	892
1645	1449
1646	802
1647	607
1648	918
1649	900
1650	263
1651	637
1651/1	344
1652	1412
1653	406
1654	317
1655	292
1656	532

1656/1	317
1657	583
1658	506
1658/1	950
1659	1034
1660	625
1661	818
1662	395
1807	1475
1808	426
1809	406
1810	406
1811	1416
1812	76
1813	394
1814	386
1815	1475
1816	438
1816/1	140
1817	892
1818	744
1819	560
1820	773
1821	152
1822	438
1823	892
1824	140
1825/1	406

Freiburg i. Br., den 29.06.23

  
Der Oberbürgermeister  
Stadt Freiburg im Breisgau

## Waldbrandgefahr wieder hoch:

### Offenes Feuer und Rauchen im Wald sind verboten

Den jüngsten Regenfällen zum Trotz gilt für Freiburg die zweithöchste Waldbrand-Gefahrenstufe 4. Das geht aus der Vorhersage des Deutschen Wetterdienstes hervor, die auch weite Teile Baden-Württembergs im roten Bereich sieht (Waldbrandgefahrenindex auf [www.dwd.de](http://www.dwd.de)).

Rauchen und offenes Feuer im Wald und in einem Abstand von 100 Meter zum Wald außerhalb eingerichteter Grillstellen sind grundsätzlich verboten (§ 41 Landeswaldgesetz). Beides stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann von Förstern, Polizei und Vollzugsdienst geahndet werden.

### Grill-Regelungen

Bis auf Weiteres werden im Stadtwald darüber hinaus *Holzfeuer* innerhalb der offiziellen Grillstellen verboten. Der Funkenflug kann bei aufkommendem Wind trockene Vegetation entzünden und einen Waldbrand verursachen. **Innerhalb eingerichteter Grillstellen – und nur dort – ist daher bis auf Weiteres nur das Grillen mit Grillkohle erlaubt.**

**Wer einen Waldbrand bemerkt, soll unverzüglich die Feuerwehr (Notruf 112) oder die Polizei (110) informieren**

# Berichte vom ORTSCHAFTSRAT

Liebe Einwohnerschaft,  
ich lade zu der am

**Dienstag,**  
**18. Juli 2023, 19:30 Uhr**

im Kleinen Saal der Bundschuhhalle stattfindenden Sitzung  
des Ortschaftsrates Lehen ein.

## Tagesordnung

1. **Erschließung zukünftiges Baugebiet „Im Zinklern“:**
  - a) **Projektgenehmigung**
  - b) **Beantragung der vorzeitigen Besitzeinweisung**
    - Drucksache G-23/134 -
    - Anhörung -
2. **Kindertagesstättenbedarfsplanung für das Kindergartenjahr 2023/2024**
  - Drucksache G-23/110 -
  - Anhörung -
3. **Bauantrag Nutzungsänderung im EG von Geschäftsräumen in ein Restaurant-Imbiss, hier 1. Nachtrag zur Baugenehmigung HAZ 3475-22: Anbau einer Terrasse als Holzkonstruktion, innere Umbaumaßnahmen Freiburg-Lehen, Breisgauer Str. 31, FlurSt. 72/0**
  - Anhörung -
4. **Bauantrag für eine Werbeanlage Anbringung einer Werbeanlage als hinterleuchteter LED-Schriftzug an der Gebäudefassade „MIVAN GRILLHAUS“ (6,50m B x 0,60m H) - nachträgliche Beantragung Freiburg-Lehen, Breisgauer Str. 31, FlurSt. 72/0**
  - Anhörung -
5. **Aktuelles, Anfragen und Anträge**
  - mündlicher Bericht -
6. **Frageviertelstunde**
  - mündlicher Bericht -

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnungspunkte, die bis 3 Tage vor der Sitzung eingehen, werden rechtzeitig im Schaukasten der Ortsverwaltung Lehen bekannt gegeben.

Mit freundlichen Grüßen



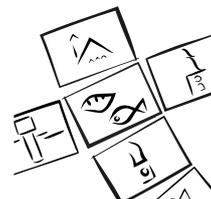
Bernhard Schätzle  
Ortsvorsteher

# Mitteilungen der KIRCHEN

## Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest

### Kontaktdaten:

Pfarrer: Joachim Koffler  
Gemeindereferentin: Bettina Wittmer  
(wittmer@se-freiburg-nordwest.de)  
Pfarrbüro HL. Familie: 0761/82955



### Gottesdienste und Termine

#### Donnerstag, 13. Juli 2023

**14.30 St. Cyriak Cyriaksaal:** Sommerfest der Senioren  
**16.00 St. Albert Wohnzimmer:** Lebensspuren - Treffpunkt für Trauernde

#### Freitag, 14. Juli 2023

**17.00 St. Albert Beichtzimmer:** KEINE Sprechstunde!  
**19.00 St. Thomas:** Heilige Messe - Gedenken an Madeja, Kinal, Kaczmarczyk; Gilla Röhling

#### Samstag, 15. Juli 2023

**16.30 St. Cyriak:** Taufe von Lohan Razafindravony  
**18.00 St. Martin:** Heilige Messe  
**19.00 St. Albert:** Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Orgelmusik - Georg Schäfer

#### Sonntag, 16. Juli 2023

**09.30 Ev. Zachäusgemeinde:** Ökumenischer Gottesdienst  
**10.00 St. Cyriak:** Festgottesdienst zum Patrozinium mit dem Kirchenchor HL. Familie-St. Cyriak mit der Missa brevis et facilis in C (1829) von Franz Bühler für Chor Soli und Orchester unter der Leitung von Sophia Kirstein  
**10.00 St. Cyriak Pfarrhof:** Kinderkirche

#### Dienstag, 18. Juli 2023

**18.30 St. P. Canisius:** Heilige Messe mit den Kirchenmusikerinnen und Kirchenmusikern unserer Seelsorgeeinheit  
**20.00 St. Cyriak Cyriaksaal:** Meditatives Tanzen

#### Mittwoch, 19. Juli 2023

**15.00 kfd:** Stadtführung mit Herrn Kalchthaler: Wir treffen uns um 15:00 Uhr auf dem Münsterplatz vor dem Kaufhaus. Der Titel der Stadtführung ist "Rund um den Münsterturm". Nach der Stadtführung besuchen wir ein Café in der Innenstadt.

## Evangelische Kirche Freiburg - Matthäuskirche - (Pfarrgemeinde West)

Evangelische Kirche in Freiburg  
Pfarrgemeinde West Matthäuskirche  
Sundgaullee 31, 79114

Freiburg Pfarrer: David Geiß

Sekretariat, Frau Eschmann: 0761 / 27 66 42

e-mail: west.freiburg@kbz.ekiba.de



### Gottesdienste

16.07.2023  
10 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Pfr. Geiß  
23.07.2023  
15 Uhr Kirche Kunterbunt mit dem Matthäuskindergarten „Unter Gottes Segen“, Pfr. Geiß und Team

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de



30.07.2023

10 Uhr Sommerkirche in der Markuskirche, Pfr. Bayer

11.30 Uhr Wuselgottesdienst in der Matthäuskirche, Fr. Dr. Schiewer

**MitMachGarten**

Der MitMachGarten ist ein Gartenprojekt für Kinder und Erwachsene in unserem Stadtteil. Kinder lernen von den Älteren, wie man Früchte, Gemüse und Kräuter anbaut, sie versorgt, erntet und verarbeitet. Am **Donnerstag, 20. Juli um 15 Uhr** geht es um das Thema „Wasser, Wasser, Wasser“. Für Eltern, Großeltern mit Kindern im Kindergarten- und Grundschulalter.

**Pfarrer David Geiß ist in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten zu erreichen unter 0761-89757490.**

Gerne leiten wir Sie auch an, wenn Sie zu Hause **eine Andacht** oder das **Heilige Abendmahl** feiern möchten. Aber auch **wenn Sie ein einfach einmal reden wollen**, weil Sie sich allein oder verunsichert fühlen, sind wir für Sie da. Bitte melden Sie sich in unserem **Pfarrbüro unter der Nummer 0761-276642**, wenn Sie Hilfe benötigen.

Mit herzlichen Grüßen – und Gott befohlen! Ihre Matthäusgemeinde

## Was sonst noch INTERESSIERT

**Auerhuhn-Wanderung am Feldberg**

Interessierte begeben sich am Sonntag, 16. Juli, um 10.30 Uhr bei einer Wanderung am Feldberg auf die Spuren des Auerhuhns. Gemeinsam mit dem Verein Auerhuhn im Schwarzwald e. V. und Norbert Widemann vom Museum Natur und Mensch erkunden die Teilnehmenden den natürlichen Lebensraum des vom Aussterben bedrohten Tieres. Die Teilnahme von Kindern und Jugendlichen ist nur in Begleitung eines Erwachsenen möglich. Die Teilnahme an der Führung ist kostenlos.

**Eine Anmeldung per Mail an [museumspaedagogik@stadt.freiburg.de](mailto:museumspaedagogik@stadt.freiburg.de) bis Donnerstag, 13. Juli, um 15 Uhr, ist notwendig.**

Weitere Informationen erhalten die Teilnehmenden nach der Anmeldung.

**Archäologisches Museum  
Colombischlössle**

Familiennachmittag: Mit Würfelglück in die Zeit der Römer Familien mit Kindern ab 5 Jahren erkunden am Sonntag, 16. Juli, um 14 Uhr im Archäologischen Museum Colombischlössle, Rotteckring 5, mit Spiel und Spaß die römische Lebenswelt am Oberrhein und fertigen das Lieblingsspiel der Legionäre an. Die Teilnahme kostet für Kinder 5 Euro, Erwachsene zahlen 5 Euro plus 5 Euro Eintritt, ermäßigt 3 Euro.

**Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl**

-18. Juli, Dienstag: **„Gesundheitswanderungen“**, am Schlossberg, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Treff: 10 Uhr und 17 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten Freiburg, Führung: Walter Sittig, Mobil: 0173329 2710

-20. Juli, Donnerstag: **„Zweiseenblick“**, – Altglashütten Aha – Zweiseenblick – Feldberg-Altglashütten, Treff: 9:00 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 378m/357m, Gehzeit: 4Std/12km, leicht-mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Alfred Böcherer, Mobil: 015206228625

**Gäste sind herzlich willkommen**

**FSJ- Stelle an der Grundschule Umkirch****Ab September 2023**

- Grundschule mit 240 Schülerinnen und Schülern
- Ganztageschule in Klasse 1
- Hort + Kernzeit und Mittagessen
- 1 Grundschulförderklasse
- 2 Kooperative Organisationsformen im Förderbereich sozial-emotionale Entwicklung in Kooperation mit einem SBBZ
- Kurssystem für Schüler mit anderer Muttersprache
- Schwerpunkte: Sport und Bildung für nachhaltige Entwicklung
- Diverse Kooperationspartner und breites AG-Angebot

Mögliche Arbeitsfelder:

- Mitarbeit im Ganztagesbetrieb
- Unterstützung in der Grundschulförderklasse
- Unterstützung im Klassenunterricht
- Betreuung beim Mittagstisch
- Mitbetreuung in der Hofpause
- Begleitung von Schulklassen zu Unterrichtsgängen oder Ausflügen

Was wir erwarten:

- Ein/e FSJler/in über 18 Jahre
- Freude im Umgang mit Kindern
- Hohes Engagement, Zuverlässigkeit

Kontakt: Grundschule Umkirch  
07665- 937 39 10  
[schulleitung@kiz-umkirch.de](mailto:schulleitung@kiz-umkirch.de)

**Gastfamilien gesucht!**

Das Badische Rote Kreuz sucht Gastfamilien bzw. Einzelpersonen, **die ab 09.09.2023 Freiwillige aus Mexiko und Peru für 1 Jahr (mind. 3 Monate) bei sich aufnehmen möchten.** Die 27 jungen Menschen (18-30J.) leisten über das weltwärts-Programm ihren einjährigen Freiwilligendienst in Freiburg, Gundelfingen, Emmendingen, Waldkirch, March, Tiengen, Bremgarten, St. Peter. Sie studieren oder arbeiten derzeit in ihren Heimatländern und engagieren sich beim Roten Kreuz oder anderen Organisationen. Die Gastgeber:innen erhalten eine monatliche Aufwandsentschädigung. **Informationen bei Natascha Rüb: [natascha.rueb@drk-baden.de](mailto:natascha.rueb@drk-baden.de), Tel. 0761/88336-257, <https://drk-baden-freiwilligendienste.de/gastfamilien>**

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

# JOHANNISBEER-JOGHURT-SOMMERTORTE MIT CORNFLAKES-SCHOKO-BODEN

## ZUTATEN

### BODEN

340 g weiße Kuvertüre,  
gehackt  
30 g Pistazien, geröstet  
160 g Cornflakes

### JOGHURT-CREME

1 Becher Schlagsahne  
1 Pkg Sahnesteif  
2 Becher Joghurt  
100 g Zucker  
5 Blatt Gelatine



### BEEREN

500 g frische rote und  
schwarze Johannisbeeren,  
gerüstet  
100 g Zucker  
7 Blatt Gelatine

### DEKO

12 Knusperhäufchen  
(s. Zubereitung Boden)  
12 kl. Johannisbeer-Rispen

## ZUBEREITUNG

**BODEN:** Tortenring auf eine mit Backpapier belegte Tortenplatte stellen.

Die Hälfte der weißen Kuvertüre auflösen, die restliche Kuvertüre unterrühren. Die Pistazien und Cornflakes untermischen und mit 2 Teelöffeln 12 kleine Häufchen für die Tortendekoration machen. Den Rest in den Tortenring verteilen: dazu am besten eine Frischhaltefolie darauflegen und die Cornflakes-Schoko-Pistazien-Mischung leicht festklopfen, dann wird es gleichmäßiger (anschließend Frischhaltefolie wieder entfernen). Im Kühlschrank anziehen lassen.

**JOGHURT-CREME:** Schlagsahne mit Sahnesteif steif schlagen. Joghurt und Zucker gut vermischen und 5 Blatt aufgelöste Gelatine hineinrühren. Jetzt die steife Schlagsahne unterrühren und die Creme leicht stocken lassen.

Sobald die Creme etwas fester ist, in den gekühlten Tortenring auf den Cornflakes-Schoko-Pistazien Boden geben und für mindestens 2 Stunden ab damit in den Kühlschrank.

**BEEREN:** Johannisbeeren 5 Min. in einem großen Topf aufkochen und etwas köcheln lassen. Beeren sollten möglichst ganz bleiben (Hinweis: Die Beerenmenge von 500 g sollte nicht überschritten werden, sonst verliert der Belag an Stabilität).

In die noch leicht warme Masse nunmehr Zucker und 7 aufgelöste Gelatineblätter unterrühren. Ausgekühlte Beerenmasse auf die Joghurtcreme streichen und die Torte dann wieder für mindestens zwei Stunden in den Kühlschrank stellen.

**DEKO:** Zum Dekorieren den Tortenring mit einem glatten Messer von der Torte lösen. Torte mit Johannisbeer-Rispen und den Knusperhäufchen dekorieren.

## TIPPS & TRICKS

Für Gelees und Marmeladen sind noch nicht ganz vollreife Johannisbeeren am besten geeignet, da ihr Pektingehalt dann am höchsten ist. Was unser Tortenrezept angeht, so sollte man die aromatischeren vollreifen Früchte nehmen. Beeren stets erst kurz vor dem Verzehr oder der sonstigen Zubereitung waschen. Aus überreifen Johannisbeeren oder Exemplaren mit Druckstellen lassen sich immer noch z. B. Marmelade, Smoothies, Chutneys, Essig oder Likör machen.



**UNSERE  
BELIEBTESTE  
AKTION GEHT IN DIE  
VERLÄNGERUNG.**

Buchbar bis einschließlich  
KW 30/2023.

*Tierisch  
gut sparen...*

**4 + 2 = 6 Anzeigen  
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**

**Unsere Aktion\* geht in die Verlängerung und  
ist bis zum 30.07.23 (KW30) gültig.**

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

**Bitte Aktionscode P-2023-02 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[a.baum@baum-immobilien.de](mailto:a.baum@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Hast Du Lust, unser Team zu verstärken?  
Folgende Tätigkeiten führen wir regional aus:**

**Zimmerarbeiten, Dachdeckerarbeiten,  
Bauklempner-/Blechnerarbeiten und  
Bauschreinerarbeiten.**

**In allen Bereichen bilden wir auch aus!**

**Wir freuen uns auf Deinen Anruf oder E-Mail.**



**HOLZBAU  
DUFNER** CH & H



**ZIMMEREI • DACHDECKEREI • BLECHNEREI**

79227 Schallstadt-Wolfenweiler  
07664-6499 • [www.holzbau-dufner.com](http://www.holzbau-dufner.com)

## BAUPLATZ MIT GARTEN

von 2 jungen Familien mit Kindern zu kaufen gesucht!  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter: **0175 628 6376**  
E-Mail: [baugemeinschaft-march@email.de](mailto:baugemeinschaft-march@email.de)

## Selbstständiger sucht Wohnung

Junger Masch.bau Ingenieur, seit April in Lehen selbstständig mit Feinmechanikwerkstatt, sucht ab sofort eine Wohnung im selbigen Stadtteil. Gesucht wird eine 2-3-Zimmer-Wohnung. Melden Sie sich gerne!

Tel.: +49 151 - 708 428 32 | Mail: [info@feinmechanik-prototypen.de](mailto:info@feinmechanik-prototypen.de)

## Putzhilfe nach Freiburg-Lehen gesucht

wöchentlich 2-3 Stunden, 2-Personen-Haushalt,  
deutsche Sprachkenntnisse erwünscht.

Tel.: **0160 / 98 515 235**

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!